



A1.6 Podawanie swojego wieku

- Chiedere l'età a qualcuno
- Di' quanti anni hai e quando è il tuo compleanno

Wiek	(Età)	Stary	(Vecchio)
Urodziny	(Compleanno)	Młody	(Giovane)
Miesiąc	(Mese)	Kto?	(Chi?)
Dzień	(Giorno)	Kiedy?	(Quando?)
życzenia	(Auguri)	Ile?	(Quanto?)
Wszystkiego najlepszego!	(Tanti auguri!)	Ile masz lat?	(Quanti anni hai?)
Prezent	(Regalo)	Mam... lat.	(Ho... anni.)
Tort	(Torta)	Świętować	(Festeggiare)
Impreza	(Festa)	Przygotować	(Preparare)

1. Dialogo: "Sto lat" śpiewamy na urodzinach i imieninach (QR: Audio)



Szymon: Cześć, Gosia! To prawda, że masz dziś urodziny?	(Ciao, Gosia! È vero che oggi è il tuo compleanno?)
Gosia: Tak, mam!	(Sì, lo è!)
Szymon: Wszystkiego najlepszego!	(Tanti auguri!)
Gosia: Bardzo dziękuję!	(Grazie mille!)
Szymon: Sto lat — dużo zdrowia i szczęścia!	(Sto lat — tanta salute e felicità!)
Gosia: Dziękuję, miło mi.	(Grazie, sei gentile.)
Szymon: A tak z ciekawości... Ile masz lat?	(E così, per curiosità... Quanti anni hai?)
Gosia: Oj, przestań, Szymon! Kobiet nie pyta się o wiek.	(Oh, piantala, Szymon! Non si chiede l'età a una donna.)

1. Co mówi Szymon, gdy składa Gosi życzenia? *(Che cosa dice Szymon quando fa gli auguri a Gosia?)*
 - a. Kiedy masz urodziny?
 - b. Ile masz lat?
 - c. Wszystkiego najlepszego!
 - d. Mam dwadzieścia lat.
2. Dlaczego Gosia nie chce powiedzieć, ile ma lat? *(Perché Gosia non vuole dire quanti anni ha?)*
 - a. Bo kobiety nie pyta się o wiek.
 - b. Bo nie ma prezentu.
 - c. Bo jest bardzo młoda.
 - d. Bo nie ma dziś urodzin.

1-c 2-a



2. Grammatica: Forme usate per esprimere l'età: rok, lata, lat

In polacco, per esprimere l'età, usiamo una costruzione con il verbo mieć e il sostantivo rok nella forma corretta: rok, lata, lat. La forma dipende dal numero.

1. Numero che finisce con 1 (tranne 11): rok
2. Numero che finisce con 2-4 (tranne 12-14): lata
3. Numero che finisce con 5-9, 0 oppure 11-14: lat

Forma rzeczownika (<i>Forma del sostantivo</i>)	Przykład (<i>Esempio</i>)
rok (<i>anno</i>)	Moje dziecko ma rok . (<i>Mio figlio ha un anno.</i>)
lata (<i>anni</i>)	Mam 44 lata . (<i>Ho 44 anni.</i>)
lat (<i>anni</i>)	Mam 30 lat . (<i>Ho 30 anni.</i>)

La parola rok da sola significa "uno", quindi non si usa il numerale "uno".

1. Ile pan ma _____? (*Ile pan ma lat?*)
 a. lat b. rok c. late d. lata
2. Mam 31 _____. (*Mam 31 lat.*)
 a. rok b. lat c. lato d. lata
3. Mam 24 _____. (*Mam 24 lata.*)
 a. rok b. lat c. late d. lata
4. Moja córka ma _____. (*Moja córka ma rok.*)
 a. jeden rok b. rok c. lata d. lat

1. lat 2. lat 3. lata 4. rok

3. Esercizi

1. Forma frasi corrette.

1. masz | lat? | Ile
(*Quanti anni hai?*)

2. lat. | Mam | 30
(*Ho 30 anni.*)

3. ma | Moja | rok. | córka
(*Mia figlia ha un anno.*)

4. lata. | ma | syn | Mój | 4
(*Mio figlio ha 4 anni.*)

5. maja. | 10 | - | masz | urodziny? | Kiedy
(*Quando è il tuo compleanno? - 10 maggio.*)

2. Abbina ogni inizio con la sua corretta conclusione.

- | | |
|--|--|
| 1. Ile masz lat, | a. bo wyglądasz bardzo młodo. |
| 2. Mam 30 lat, | b. urodziny mam w maju. |
| 3. W sobotę świętujemy urodziny, | c. będzie tort i życzenia. |
| 4. Na imprezę przygotuję mały prezent, | d. żeby powiedzieć: Wszystkiego najlepszego! |
- 1-a:** *Quanti anni hai, perché sembri molto giovane.* **2-b:** *Ho 30 anni, il mio compleanno è a maggio.* **3-c:** *Sabato festeggiamo il compleanno, ci saranno la torta e gli auguri.* **4-d:** *Per la festa preparerò un piccolo regalo, per dire: Tanti auguri!*

3. Ascolta i frammenti audio e scegli la soluzione corretta. (QR: Audio)

1. Ile lat ma Ania? (*Quanti anni ha Ania?*)
- a. *Ma trzydzieści lat.* b. *Ma dwadzieścia cztery lata.*
- c. *Ma dwadzieścia dwa lata.*
2. Kiedy składają życzenia? (*Quando fanno gli auguri?*)
- a. *O dziesiątej.* b. *O trzynastej.*
- c. *O osiemnastej.*

1-b 2-b



4. Scegli la soluzione corretta

1. W sobotę _____ urodziny i mam 30 lat. *(Sabato festeggio il compleanno e ho 30 anni.)*
a. świętował b. świętujemy c. świętuję d. świętujesz
2. Na imprezę urodzinową _____ tort i prezenty. *(Per la festa di compleanno preparo una torta e dei regali.)*
a. przygotowujemy b. przygotowujesz c. przygotowałam
d. przygotowuję
3. Twoja siostra dziś _____ 22 lata. *(Tua sorella oggi compie 22 anni.)*
a. świętujesz b. świętuje c. świętowałam d. świętują
1. świętuję 2. przygotowuję 3. świętuje



5. Role play - dialoghi (QR: Audio)

Poznanie nowej koleżanki w pracy

Anna *Cześć, jestem Anna. Ile masz lat?*

(koleżanka z pracy): *(Ciao, sono Anna. Quanti anni hai?)*

pracy):

Marek (nowy *Cześć, mam 32 lata.*

pracownik): *(Ciao, ho 32 anni.)*

Anna *A kiedy masz urodziny — w którym miesiącu i dniu?*

(koleżanka z pracy): *(E quando è il tuo compleanno — in quale mese e giorno?)*

pracy):

Marek (nowy *W lipcu, dwunastego.*

pracownik): *(A luglio, il dodici.)*

1. Ile lat ma Marek?
-

6. Esercitatevi in coppia o con il vostro insegnante. (QR: IA+)

1. Sei una nuova persona al lavoro. Un collega in cucina ti chiede l'età, perché state parlando dei compleanni nel team. Rispondi in modo breve e naturale. (Usa: quanti anni hai, ho ... anni, compio gli anni)



2. Il reparto HR ti chiede i dati di base per il profilo — età e compleanno. Di' quando compi gli anni. (Usa: compleanno, quando, nel mese di ...)

Verbi importanti

ja
ty
on/ona/ono
my
wy
oni/one

Świętować (*festeggiare*)

Czas teraźniejszy
świętuję
świętujesz
świętuje
świętujemy
świętujecie
świętują

Przygotować (*preparare*)

Czas teraźniejszy
przygotowuję
przygotowujesz
przygotowuje
przygotowujemy
przygotowujecie
przygotowują